

I. TRANSLATION – 80%

NAME: _____

A. Translate the following four passages. 20% each passage.

1. *Ōlim (once upon a time) erat in īsulā Hērakleiā puer*

nōmine Daimōn. Daimōn erat filius rēgis īsulae quī Prōteus

appellābātur. Duās sororēs habēbat, sed Daimōn erat mini-

mus nātū. Multī puerī in īsulā cum Daimone lūdēbant

5 (played), sed parvus erat. Ubi amicī cum Daimone pugnā-

bant, eum saepe superābant.

Ūnō diē, in lītore (*shore*) Maris Aegaeī, Daimōn amicī-

que nautās spectābant dum (*while*) nāvem parant. Tum nāvis

ab īsulā ad īsulam Naxon (*Naxos*) nāvigāvit. Nāvis magna

10 erat, sed priusquam longē nāvigāverat, subitō (*suddenly*)

quattuor serpentēs ingentēs (*huge*) ē marī in nāvem serp-

sērunt, nāvem occupāvērunt, tum nautās necāvērunt (*killed*).

Reliquī nautae militēsque in lītore īrātī erant. Ūnus ex

eīs clāmāvit: “Multōs annōs cum serpentibus circum Hēra-

15 kleiam pugnābāmus, sed quō modō (*how*) superābimus? Ubi

ūnam serpentem necāmus, duae serpentēs ē marī serpunt.”

Post paucōs diēs, plūrēs (*more*) serpentēs vīsae sunt.

Trēs puerōs necāvērunt dum in aquā prope (*near*) lītus natant

(*were swimming*). Posterō diē, serpēns sorōrem Daimonis

20 dēvorāvit dum in lītore prope aquam ambulat. Populus

perterritus erat.

Rēx Prōteus nūntiōs ad ūrāculum Apollinis in īsulā

Delō (*Delos*) mīsit. Ūrāculum dīxit: “Iūnō serpentēs ad

īsulam Hērakleiam mīsit quod populus Hērakleiae amīcus

25 populō Delī est, atque nautae ab īsulā Hērakleiā ad īsulam

Delon saepe nāvigant. Iūnō Delon ūdit quod ibi Lātōna ēdedit

(*gave birth to*) Apollinem et Diānam, filium filiamque Iovis.

Ubi hērōs fortis et clārus trāns mare ad īsulam Hērakleiam

volābit, Hērakleiam liberābit.”

6. In cavernā, tamen, nūlla lūx (*light*) erat, sed aqua

fluēbat (*flowed*). Mox, multās vōcēs (*voices*) audīvit (*he*

135 *heard*). Vōcēs dīxērunt: “Cavē! (*beware*) Cavē! Cavē! Cēde!

(*give up*) Cēde! Cēde!” Aqua nōn iam fluēbat, atque nāvicula

cōnstitit (*stopped*). Tum vōcēs dīxērunt: “Manē! (*stay*) Manē!

Numquam superābis. Numquam, numquam, numquam!”

Daimōn lībāmentum (*libation*) oleī Neptūnō in

140 aquam ēffūdit (*poured out*), tum Neptūnum ḍrāvit (*prayed*):

“Pater maris, viam dēmōnstrā. Auxiliō tuō superabō.”

Subitō, aliqūd (*something*) in aquā prope nāviculam natāvit

atque cēpit (*seized*) partem fūnis nāviculae quī in aquam

ceciderat; tum nāviculam lēnte per cavernam trahēbat. Tan-

145 dem, lūx erat, atque nāvicula ex cavernā vēnit (*came*). Ante

nāviculam, Daimōn delphīnum magnum spectāvit. In tergō

(*back*) lineam albām habēbat. Delphīnus fūnem reliquit, cir-

cum nāviculam ter (*three times*) natāvit ac saluit, tum ēvānuit.

Daimōn Neptūnō gratiās ēgit (*gave thanks*), tum iterum

150 nāvigāvit.

Posteā, tempestās nāviculam diū ad longinquam (*far off*) īsulam ēgit. Ventus atque flūctūs (*waves*) magnī erant.

Parva nāvica in saxīs prope īsulam frācta est. Īnsula aliēna (*strange*) erat. Daimōn ad īsulam nāvit cum gladiō antiquō.

155 Erat dēfessus (*exhausted*). In terrā firmā dormīvit.

Māne (*in the morning*), Daimōn fame (*by hunger*) ē somnō excitātus est. Circum īsulam ambulāvit. Duōs montēs (*mountains*) vīdit (*he saw*), sed cibum nōn invēnit. Miser erat.

Subitō, virum vīdit qui sēmi-equus erat. Vir eī dixit:

160 “Chirōn sum. Centaurus sum. Cibum aquamque petis. Venī (*come*). Tibi (*to you*) dēmōnstrābō.”

16. Deinde, servōs vocāvērunt, sed ad hūc nūllum animum

habēbant. Posteā, in cavernā, Daimōn satyrique puerum

335 invēnērunt quī nōndum rōstrō volucris mōrsus erat. Puer Dai-

monī dīxit: “Pater meus apud illōs servōs est, sed in summō

monte ubi nēmō ascendere potest sine magnā difficultāte,

pōtiō (*potion*) sub saxō est quae servōs sānōs (*well*) rūrsus

(again) facere potest sī mōnstrum prīmō necātum est. Volu-

340 cris hoc ōlim dīcēbat. Dīcēbat, autem, ‘Nēmō mē necāre

potest.’”

Statim Aigos, Econ, Ameinonque scopulōs ad sum-

mum monte ascendērunt. Ibi pōtiōnem in ollā (*pot, jug*) sub

saxō invēnērunt, tum eam ad Daimonem portāvērunt. Dai-

345 mōn ac satyri pōtiōnem servīs dedērunt. Mox sānī erant.

Magnō cum gaudīo grātiās Daimonī satyriisque ēgērunt. Tum

nāvēs suās dēdūxērunt. “Valēte” dīxērunt; atque ad patriās

suās nāvigāvērunt.

Satyri Daimōnque suam nāvem solvērunt; deinde ad

350 īsulam Seriphon nāvigāvērunt. Ubi ad hanc īsulam per-

vēnērunt, Herculem in oppidō prope montem invēnērunt.

Erat altus, magnō corpore, lātīs humerīs (*shoulders*), atque

rōbustus. Magnam clāvam ac pellem (skin) leōnis gerēbat.

355 “Salvē, Daimōn,” Herculēs dīxit. “Dē tē audīvī. Quid

petis?” “Chīrōn mē ad tē mīsit,” Daimōn respondit. “Auxili-

um tuum rogō. Petō liberātōrem īsulae Hērakleiae.” “Chīrōn

magister meus erat atque amīcus bonus est,” Herculēs dīxit.

“Tibi auxilium dabō.”

360 Herculēs Daimonem spectāvit, tum dīxit: “Audāx es,

sed parvus. Nōndum parātus es suscipere negōtia ac perīcula

quae necessāria erunt. Venī mēcum. Tē exercēbō et adiuvābō

(*help*).”

25. Pīrātae in portum īinsulae nāvigāvērunt. Servōs suōs

620 tantā vī rēmīs cōtendere coēgērunt ut nāvēs in lītus impel-

lerentur. Hōc factō, pīrātae dē nāvibus dēsiluērunt, tum,

gladiīs strīctīs, ad satyrōs prōcēdērunt. Satyri, quī nōnnūllās

fundās (slings) arcūsque (and bows) habēbant, pugnāvērunt

arcibus, sagittīs, lapidibusque (stones). Hoc, tamen, satis nōn

625 erat. Ergō, Chīrōn atque satyri ad duōs montēs sē recēpērunt.

Pīrātae, post satyrōs currentēs, ūnum ex eīs cēpērunt

atque ab eō postulāvērunt ut sibi dēmōnstrāret locum aurī.

Hoc satyrus prīmō dubitāvit, quod scīvit nūllum aurum in

īsulā esse, sed cum intellegerer cūr pīrātae ad īsulam vēnis-

630 sent, eīs exposuit multum aurum in valle inter duōs montēs

esse, atque eōs aurum facile invenīre posse. Itaque, satyrō

relictō, ad vallem magnā cum celeritāte cucurrērunt. Aurum

diū in valle petīvērunt, sed frūstrā. Ubi nox vēnit, pīrātae in

valle manēbant ut servārent locum ubi putābant aurum esse.

635 Interim, satyri in summis montibus manebant. Cum ibi ventus
frigidus esset, ignes incendebunt.

Nocte, Daimon, Herculēs, atque socii sui prope Insu-
lam Satyrōrum pervenērunt. Ignes in montibus vidērunt. Ita-
que intellēxerunt satyros in montibus esse propter periculum,

640 nam cognovērunt satyros non solēre in summis montibus
nocte manere. Existimabant pīratās pervenisse et fortasse aut
in campō inter portūs ac montēs aut in valle esse. Spērabant
omnes satyros tutos (safe) esse.

Post insulam sub montēs nāvigāvērunt. Ibi scopulī
645 undique erant. Daimon, tamen, satyrique sciēbant ubi sēmitae
ā marī ad summōs montēs essent. Ergo Daimon facem (torch)
incendit atque signum satyris in summis montibus dedit. Ei
facibus signa reddidērunt.

Daimon Herculī dēmōnstrāvit eōs per sēmitas tēla
650 armaque ad summōs montēs portare posse. In parvum lītus
sub scopulis nāvem subdūxērunt. Tum Daimon, Herculēs,

II. FORMS: 20%

A. Decline the following PRONOUNS in the masculine, feminine, and neuter. SHOW NEUTER RULE!! 20%

1-3. Demonstrative pronouns

1. hic, haec, hoc: *this / these*

NOM.	hic	haec	hoc
GEN.			
DAT.			
ACC.			
ABL.			
NOM.			
GEN.			
DAT.			
ACC.			
ABL.			

2. ille, illa, illud: *that / those*

	ille	illa	illud

3. is, ea, id: *he, she, it / they*

NOM.	is	ea	id
GEN.			
DAT.			
ACC.			
ABL.			
NOM.			
GEN.			
DAT.			
ACC.			
ABL.			

4. Intensive Pronoun

4. ipse, ipsa, ipsum: -self

	ipse	ipsa	ipsum

5. Relative Pronoun / Interrogative Adjective

5. *qui*, *quae*, *quod*: *who* / *which*

NOM.	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quod</i>
GEN.			
DAT.			
ACC.			
ABL.			
NOM.			
GEN.			
DAT.			
ACC.			
ABL.			

6. Interrogative Pronoun

6. *quis*, *quid*: *who?* / *what?*

	<i>quis</i>	<i>quid</i>